

# 日刊工業新聞

## 2014年10月21日

### 作動油を循環冷却

#### 南武、シリンドラー開発

南武(東京都大田区、野村伯英社長、03・3742・7377)は、油圧シリンダーの作動時に油を循環し、冷却する「作動油自動循環シリンドラー(AOC)」を開発した。ピストンがシリ

ンダーチューブの奥に押し込まれた際、ピストンの弁が開いて油圧タンクの冷えた作動油とシリンドラー内部の熱い作動油を循環し、冷却する。

する。価格は仕様によって異なるが、同社製の既存品に比べて5万~6万円上乗せする。初年度300台の販売を目指す。

AOCは直径80ミリ以下

の小さな油圧シリンドラーが対象。直径80ミリ、シ

リングダーノのストローク30ミリの条件で冷却試験し、通常の油圧シリンドラーに比べて57度C低い80

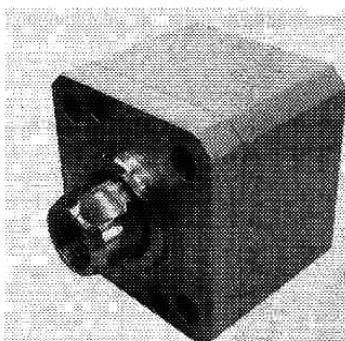
度Cに冷却できた。

作動油交換時、油に混入した空気も一緒に抜け

る。シリンドラーの漏れは熱影響によるパッキン劣化が一因のため、油漏れが発生時に装置を止め解体し、パッキンを交換する必要がある。一方、AOCは冷却効果で熱影響によるパッキンの劣化などを

防ぎ、部品の交換頻度を減らせる。

野村社長は「油圧シリンドラーには100kg以上の圧力がかかる。圧力が下がった場合、圧力漏れがあるとしてダイカストマシンが異常検知のアラームを鳴らすように設計されています。このため開発では圧力を下げすぎないようにして油を流す条件を探つた」としている。



シリンダーの作動時に油を循環し、冷却する「作動油自動循環シリンドラー(AOC)」を開発した。ピストンがシリ

ンダーチューブの奥に押し込まれた際、ピストンの弁が開いて油圧タンクの冷えた作動油とシリンドラー内部の熱い作動油を循環し、冷却する。

する。価格は仕様によって異なるが、同社製の既存品に比べて5万~6万円上乗せする。初年度300台の販売を目指す。

AOCは直径80ミリ以下

の小さな油圧シリンドラーが対象。直径80ミリ、シ